

FlexSign : une base de données lexicale en langue des signes française (LSF)

Philomène Perin¹ et Santiago Herrera¹

(1) MoDyCo, Université Paris Nanterre, CNRS ; Nanterre, France

philomene.perin@parisnanterre.fr, s.herrera@parisnanterre.fr

Titre de thèse : Le traitement neurolinguistique de la Langue des Signes Française (LSF) / Extraction semi-automatique de grammaires quantitatives pour le français et l'espagnol

Année de thèse : Quatrième année / Première année

Pôle de recherche : PNAV / Modélisation

RÉSUMÉ

En français comme dans beaucoup d'autres langues vocales, une quantité d'informations psycholinguistiques concernant le lexique en termes de fréquence, familiarité, concrétude, imageabilité, âge d'acquisition, etc. a déjà été recueillie et est répertoriée. En Langue des Signes Française, ce travail de collecte n'avait jusqu'à présent pas été mené, ce qui constituait un frein dans les recherches psycholinguistiques. En effet, pour mener des expérimentations sur les différents mécanismes de traitement du langage, il faut préalablement disposer d'informations précises sur le matériel langagier utilisé. Pour pallier l'absence de normes psycholinguistiques en LSF, nous avons donc créé FLeXSign, la première base de données lexicale en LSF. Sur le modèle de la base de données ASL-LEX (Caselli, et al., 2017), FLeXSign contient des informations sur la familiarité, la concrétude et l'iconicité de 550 signes de la LSF. Ces trois dimensions, familiarité, concrétude et iconicité, ont été choisies car elles sont connues pour avoir une influence sur la vitesse et la qualité de l'accès lexical. Pour récolter des données, nous avons sollicité 41 participants sourds signeurs en leur soumettant un questionnaire en ligne. Toutes nos données sont à présent accessibles sur une plateforme en ligne.

MOTS-CLÉS : LSF, base de données lexicale, familiarité, concrétude, iconicité

KEYWORDS: LSF, lexical database, familiarity, concreteness, iconicity